

## ROLLED HEM FOOT (4 mm)

for 9 mm stitch width sewing machines

Ref: 202-081-203

### ⚠ Caution

Make sure to press the Lockout key when replacing the foot or attaching a binder.

For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot and binder.

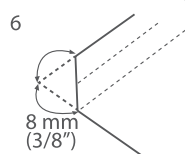
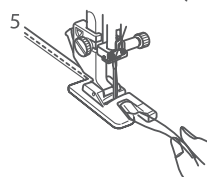
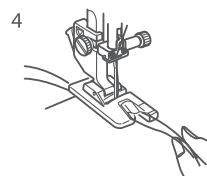
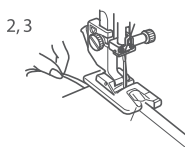
Please refer to your machine's instruction manual for accessory attachment and removal information.

## Machine Settings

Stitch pattern: Straight stitch  
(center needle position)  
Stitch length: 1 - 2.5  
Fabric: Light to medium



1. Make a double 4 mm (3/16") fold approximately 8 cm (3") in length.
2. Lower the needle into the fabric where sewing is to begin, then lower the rolled hem foot.
3. Sew 3 or 4 stitches while pulling the needle and bobbin threads.
4. Lower the needle into the fabric and raise the foot. Insert the folded portion of the fabric into the curl of the foot.
5. Lower the foot, then sew while lifting up the edge of the fabric to keep it feeding into the curl smoothly and evenly.
6. Trim about 8 mm (3/8") from the corners as illustrated to reduce bulk.



## PIED POUR OURLET ROULÉ (4 mm)

pour machine à coudre avec 9 mm de largeur de couture

Réf: 202-081-203

### ⚠ Attention

Appuyez sur le bouton de verrouillage lorsque vous remplacez le pied ou fixez un dispositif.

Pour les modèles de machines sans bouton de verrouillage, coupez le contact lorsque vous retirez ou fixez un accessoire.

Référez-vous au manuel d'instruction de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

## Réglages de la machine

Motif de point: Point droit  
(position de l'aiguille centrée)  
Longueur du point: 1 - 2.5  
Tissu: Léger à moyen

1. Réalisez un double pli de 4 mm (3/16") d'approximativement 8 cm (3") en longueur.
2. Abaissez l'aiguille dans le tissu où vous souhaitez commencer la couture, baissez ensuite le pied pour ourlet roulé.
3. Cousez 3 ou 4 points tout en tirant les fils de canette et d'aiguille.
4. Baissez l'aiguille dans le tissu et relevez le pied. Insérez la partie pliée du tissu dans l'encoche du pied.
5. Abaissez le pied, puis cousez en soulevant le bord du tissu pour alimenter doucement et régulièrement l'encoche du pied.
6. Coupez environ 8 mm (3/8") des angles comme illustré afin de réduire l'épaisseur.

## ROLLSAUMFUß (4 mm)

für Maschinen mit einer Stichbreite von 9 mm

Ref: 202-081-203

### ⚠ Vorsicht

Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß austauschen.

Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Zubehörteils finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

## Maschineneinstellungen

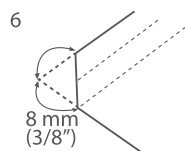
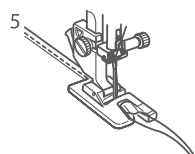
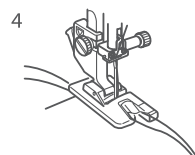
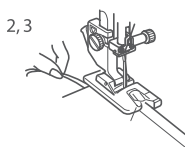
Stichmuster: Geradstich  
(mittlere Nadelposition)

Fadenspannung: 1 - 2,5

Stoff: Leicht bis Mittel



1. Falten Sie den Stoff doppelt mit 4 mm (3/16") auf einer Länge von ca. 8 cm (3").
2. Senken Sie die Nadel dort in den Stoff ab, wo Sie mit dem Nähen beginnen möchten. Senken Sie dann den Rollsaumfuß ab.
3. Nähen Sie 3 oder 4 Stiche, während Sie am Ober- und Unterfaden ziehen.
4. Senken Sie die Nadel in den Stoff ab und heben Sie den Fuß an. Legen Sie den gefalteten Teil des Stoffes in die Führung des Fußes.
5. Senken Sie den Nähfuß ab. Nähen Sie, während Sie die Stoffkante anheben, damit der Stoff gleichmäßig in die Führung eingezogen wird.
6. Schneiden Sie etwa 8 mm (3/8") von den Ecken ab, wie gezeigt, um die Stoffdicke zu reduzieren.



## PRENSATELAS PARA DOBLADILLO ENROLLADO (4 mm)

Para máquinas de coser con un ancho de puntada de 9 mm

Ref.: 202-081-203

### ⚠ Precaución

Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo cuando reemplace el prensatelas.

Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montar y desmontar el prensatelas.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje de accesorios.

## Ajustes de la máquina

Puntada: Puntada recta  
(posición de aguja al centro)

Longitud de la puntada: 1-2,5

Tela: De ligera a media

1. Realice un pliegue doble de 4 mm (3/16") con una longitud aproximada de 8 cm (3").
2. Baje la aguja sobre la tela donde vaya a comenzar la costura y, a continuación, baje el prensatelas para dobladillo enrollado.
3. Cosa 3 o 4 puntadas mientras tira de los hilos de la aguja y de la canilla.
4. Baje la aguja sobre la tela y levante el prensatelas. Inserte la parte plegada de la tela en la curva del prensatelas.
5. Baje el prensatelas y, a continuación, cosa mientras levanta el extremo de la tela para continuar alimentándola de forma uniforme y fluida en la curva del prensatelas.
6. Recorte alrededor de 8 mm (3/8") de las esquinas como se ilustra para reducir la carga.